Elizaveta Kotorova (Zielona Góra), Andrey Nefedov (Tomsk)

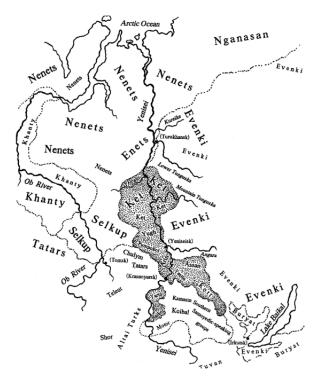
TYPOLOGICAL ACCOMMODATION IN KET: THE CASE OF SUBORDINATE CLAUSES

0. Introduction

Ket:

- an endangered language spoken in Central Siberia (the north of Krasnoyarsk Province)
- the last surviving member of the Yeniseian family
- hard to pigeonhole within a single typological account due to a peculiar process of structural mimicry, or 'typological accommodation'

1. Contact situation in Central Siberia



Five distinct genetic language units:

- Yeniseian
- Samoyedic
- Tungusic
- Turkic
- Ob-Ugric

Yeniseian contacts:

- intensive contacts with *Turkic* tribes (south) and *Selkup* (east)
- sporadic contacts with *Nenets* and *Enets* (north) and *Evenki* (west)

Ethnic groups in Central Siberia (ca. 1600 AD) (Vajda 2004: ix)

2. Core typological features of Yeniseian

Typological profiles in Central Siberia:

Turkic, Tungusic, Samoyedic and Ob-Ugric

- ✓ non-tonal
- ✓ suffixing
- √ agglutinating

Yeniseian

- ✓ tonal
- ✓ prefixing
- ✓ polysynthetic

Phonemic tones¹

(1)	Ket	Yugh	Yugh			
	qām	χām	'arrow'			
	$darepsilon^{\gamma}$	$darepsilon^{\gamma}$	'lake'			
	h íì l	f iì l	'gut'			
	qòj	$\chi \grave{\flat}^h.j$	'bear'			

• Possessive prefixes

(2) Ket	(3) Yugh	(4) Kott		
$naqu^{\gamma}\!s^{j}$	dafɨˀp	<i>ŋo:p</i>		
na-qu ⁷ s	da-fɨˀb	ŋ-oːp		
3AN.PL-tent	3sg.m-son	1sg.poss-father		
'their birch-bark tent'	'his son'	'my father'		

• Prefixing verbal morphology

morphemes outside the		P4	P3	P2	P1	
phonological verb						verb base
Subject NP	verbal	shape	animacy	tense, mood, aspect	undergoer	(bare root or
	complement	classifier $(d, n,$	classifier:	(originally	subject	verb deriving
	(adverb,	h^{w} , etc.)	d (AN),	auxiliary verb s, ya,	agreement	prefix d , l +
	object NP)		b(N)	a, o + suffix l , n)	(1 or 2 p)	root)

Figure 1. Proto-Yeniseian finite verb (Vajda, forthcoming)

• Polysynthetic verbs

(5) Ket	(6) Yugh	(7) Kott
dbilbɛt	daχusi rgεt ^{,2}	bapajaŋ
$d\{i\}^8-b^3-l^2-bed^0$	da^{14} -qus ¹³ - d^3 -ked ⁰	b ⁵ -a ⁴ -paj ⁰ -aŋ ⁻³
$1SG^8-3N^3-PST^2$ -make ⁰	3F ¹⁴ -tent ¹³ -PST ³ -make ⁰	$3N^5$ -NPST 4 -make 0 -1SG $^{-3}$
'I made it.'	'She made a birch-bark tent.'	'I make it.'
		(Werner 1997b: 132)

3. Typological accommodation

Unlike 'metatypy' or 'grammatical calquing', **typological accommodation** does not represent a replacement of an original feature but rather its adaptation to a different morphological type creating a rather unique hybrid structure (Vajda, forthcoming)

Typological accommodation at the phonological level

Phonemic tones are restricted to the domain monosyllabic words only (cf. ex. 1 above) and get eroded upon suffixation (8) or compounding (9) under the influence of the root initial agglutinating languages (cf. Vajda, forthcoming).

(8) $b\acute{a}\eta k\grave{a}$ 'on the ground' [$< ba^2\eta$ 'ground'+ ka (locative morpheme)].

(9) bóktis 'flint' [
$$< bo^2k$$
 'fire' + ti^2s 'stone']

¹ There are no actual audio recordings of the other Yeniseian languages, but systematic peculiarities in the transcription of these languages show rather convincingly that they had at least the high and laryngealized tones (cf. Verner 1990).

² The Yugh verb and the Kott verb below are analyzed according to the position model proposed by Werner (1997a: 106-107) and (1997b: 127-129) respectively.

Typological accommodation at the morphological level

Prosodic behavior of the **possessive prefixes** (cf. exs. 2-4 above) is similar to what is called 'ditropic clitics' (cf. Cysouw 2005) mimicking the possessive or genitive suffixes of the surrounding languages (cf. Vajda, forthcoming).

	ne	eutral		sentence-initial
(10) ʻápdà#būl ^j		(11) ás ^j kàr ^j a#būl ^j		(12) $\#dab\bar{u}l^{j}$
ób=dà	būl	aska=da	būl	da=būl
father=3M.SG	leg	when=3M.SG	foot	3M.SG=foot
'father's leg'		'when his foot	· · · ·	'his foot'

All the **productive verb patterns** in Modern Ket have their semantic head placed at the left most margin (slot P7), so that the positions that follow it might be regarded as suffixes like in the surrounding languages (cf. exs. 13-14) (cf. Vajda, forthcoming).

P8	P7	P6	P5	P4	Р3	P2	P1	P0	P-1
AGR	1) left	AGR	thematic	tense/	AGR	past tense/	AGR	1) right	AGR
or	semantic		consonant	mood	or	imperative	or	semantic	(in
thematic	head		(most are	or	thematic		thematic	head	verbs
valence	or		seman-	AGR	non-		valence	or 2)	that use P8 for
reducing	2) noun, adj,		tically		agreement		reducing	aspect/voice	subject)
affix	or adverb		opaque)		affix		affix	auxiliary)	subject)
	root						W.11/1		

Figure 2. Position classes in Modern Ket

right-headed

(13) dáŋgèj d{i}⁸-aŋ⁶-q²-ej⁰ 1⁸-3AN.PL⁶-PST²-kill⁰ 'I killed them'

left-headed

(14) $d\acute{e}jang\grave{o}lbet$ $d\{u\}^8-ej^7-a\eta^6-k^5-o^4-l^2-bed^0$ $3^8-kill.ANOM^7-3AN.PL^6-TH^5-PST^4-PST^2-ITER^0$ 'He was killing them.

Typological accommodation at the syntactic level

Polysynthetic languages:

- tend to avoid overt subordination (Heath 1975, Mithun 1984)
- tend not to have truly non-finite forms (cf. Nichols 1992)

Polysynthesis is not compatible with the existence of nonfinite clauses (Baker 1996)

Adverbial clauses

In Turkic, Tungusic, Samoedic and Ob-Ugric languages, various types of adverbial relations are coded by **case-marked non-finite constructions** (cf. Anderson 2004).

- Participle
- (15) Evenki, Tungusic

minduk pekture:vunme ganadukin bega ittenen

min-duk pektuure:vun-me ga-na-duk-in bega itten-e-n I-ABL gun-ACC take-PTCP-ABL-3 month pass-NFUT-3

'A month had passed since he took my gun from me.' (Nedjalkov 1997: 51)

(16) Tuvan, Turkic

men kelgenimde ažildaarmen

men kel-gen-im-de ažildaarmen 1SG come-PST.PTCP-1-LOC work-PRES/FUT1

'When I come (here), I work' (Anderson & Harrison 1999: 73)

Verbal noun

(17) Selkup, Southern Samoyedic

qumitit kit qanti tüptääqin čiasiq esikka

qum-itit kit qan-ti tü-ptää-qin čiasiq ɛs-ikka

person-PL river bank-ILL come-VN-LOC cold become-HAB.3.PAST

'When the people were approaching the river, it was getting cold.' (Anderson 2004: 67)

• Bare verb stem

(18) Enets, Northern Samoyedic

sIra? niñ kodiahaðoñ ŋoːñ desuma?

sIra? niñ kodia-hað-oñ ŋo-:ñ desuma?

snow.GEN on sleep-ABL-PROX.1SG leg-1SG get.sick-AOR.3SG

'Since I was sleeping on the snow, my leg got sick.' (Künnap 1999: 35)

• Converb

(19) Eastern Khanty, Ob-Ugric

tfimlali amisminnə, ni mənäyən juyatə

tʃɨml-ali amɨs-min-nə ni mənä-yən juya-tə

a.little-DIM sit-CVB-LOC woman go-PST0.3SG gather.woods-PST0.3SG

'After sitting awhile, the woman went off to gather firewood' (Filchenko 2010: 470)

In Ket, relational morphemes are attached directly to a fully finite verb form

(20) ām dətəsət-ka Λtn bə̄n^j dasqans^jan

 $\bar{a}m$ $da^8-t^5-a^5-qut^0-ka$ $\bar{b}\bar{b}n$ $d\{i\}^8-asqan^7-s^2-a^0-n^{-1}$ mother $3F^8-TH^5-NPST^4-lie^0-LOC$ 1PL NEG $1^8-stories^7-NPST^2-speak^0-AN.PL^{-1}$

'When mother sleeps, we don't speak.'

Relative clauses

Turkic, Tungusic, Samoedic and Ob-Ugric languages share a common relativization pattern of **preposed participial relative clauses** with a 'gapped' relativized noun phrase (Pakendorf 2012).

• Participle

(21) Evenki, Tungusic

bi Turudu alaguvazarildu asatkardu menurve bu:m

bi Turu-du alaguv-dʒari-l-du asatka-r-du menur-ve bu:-m

1SG T.-DAT study-SIM.PTCP-PL-DAT girl-PL-DAT money-ACC give.NFUT-1SG

'I gave money to the girls who study in Tura.' (Pakendorf 2012: 258)

(22) Tuvan, Turkic

bistin dü:n čora:n čerivis čaraš boldu

bistin dü:n čor-a:n čer-ivis čaraš bol-du 1PL.GEN yesterday go-PPT place-POSS.1PL beautiful be-PSTII.3SG

'The place we went yesterday was beautiful.' (Anderson & Harrison 1999: 20)

(23) Enets, Northern Samoyedic

otïdar enčir ni tu?

otï-da-r enči-r ni tu?

wait-SIM.PTCP-POSS.2SG.NOM person-POSS.2SG.NOM NEG.S:3SG come.CONNEG

'The person you are waiting for didn't come.' (Pakendorf 2012: 263)

(24) Selkup, Southern Samoyedic

qorqit qətpiλ ə:tæ

qorqi-t qət-pi\u00e1 o:tæ

bear-GEN kill-PST.PTCP reindeer-NOM

'a reindeer killed by a bear' (Spencer 2013: 389)

(25) Eastern Khanty, Ob-Ugric

mä wermäl rit

mä wer-m-äl rit 1SG do-PP-3SG canoe

'The canoe that I've made.' (Filchenko 2010: 466)

In Ket, preposed relative clauses with **fully finite verbs** is the major relativization pattern (cf. Nefedov 2012).

(26) āt āp dutarət bisep tsitejqajit

'I wake up my sleeping brother.'

4. Conclusion

Although Ket clearly imitates complex structures of the surrounding languages, it resists accommodating a participle-like morphology and remain fully finite, which reflects the general tendency among polysynthetic languages not to have non-finite forms.

Retaining a fully finite verb in subordinate constructions structurally similar to those with non-finite verbs in the surrounding languages is a further evidence supporting the idea about the hybrid nature of Ket grammatical structure where alongside an overlay of areal features the core features have remained intact.

References

Anderson, G. (2004): The Languages of Central Siberia: Introduction and Overview. In E. Vajda (ed.) Languages and Prehistory of Central Siberia. Amsterdam: John Benjamins, p. 1-119.

Anderson, G. and Harrison, D. 1999. Tyvan. München: Lincom Europa (=Languages of the world/materials, 257).

Baker, M. (1996): The polysynthesis parameter. New York. Oxford University Press.

Cysouw, M. (2005) Morphology in the wrong place. A survey of preposed enclitics. In Wolfgang U. Dressler (ed.) *Morphology and its Demarcations*, 17-37. Amsterdam: Benjamins.

Filchenko, A. 2010. Aspects of the grammar of Eastern Khanty. Tomsk: Izdatel'stvo Tomskogo gosudarstvennogo pedagogičeskogo universiteta.

Heath, J. (1975): Functional relationships in grammar. Language 51, 89-104.

Kotorova E. & Nefedov A. (2006): Tipologicheskie kharakteristiki ketskogo yazyka: vershinnoe ili zavisimostnoe markirovanie? In: Voprosy yazykoznaniya, 2006, N° 5, c. 43-56.

Künnap, A. (1999) Enets. München: Lincom Europa.

Mithun, M. (1984): How to avoid subordination. Proceedings of the tenth annual meeting of the Berkeley Linguistics Society, 493-523.

Nedjalkov, I. (1997) Evenki. London: Routledge.

Nefedov, A. (2012): Relativization in Ket. In: Clause Linkage in Cross-Linguistic Perspective. Data-Driven Approaches to Cross-Clausal Syntax. Eds. Volker Gast and Holger Diessel. Berlin: Mouton de Gruyter, p. 191-224.

Nichols, J. (1992): Linguistic Diversity in Space and Time. Chicago University Press: Chicago.

Pakendorf, B. (2012): Patterns of relativization in North Asia: towards a refined typology of prenominal participial relative clauses. In: Clause Linkage in Cross-Linguistic Perspective. Data-Driven Approaches to Cross-Clausal Syntax. Eds. Volker Gast and Holger Diessel. Berlin: Mouton de Gruyter, p. 253-283.

Vajda, E. (2004) Ket. München: Lincom Europa.

Vajda, E. (forthcoming): Yeniseic substrates and typological accommodation in central Siberia. In: Tom Güldemann, Patrick McConvell & Richard A. Rhodes (eds.). The languages of hunter-gatherers: Global and historical perspectives. Cambridge: Cambridge Univertisty Press.

Verner, G. (=Werner, H). (1990) Sravnitel'naja fonetika enisejskix jazykov. Taganrog: Izdatel'stvo Taganrogskogo gosudarstvennogo pedagogičeskogo instituta.

Werner, H. (1997a) *Das Jugische (Sym-Ketische)*. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag. (=Veröffentlichungen der Societas Uralo-Altaica 50).

Werner, H. (1997b) Abriß der kottischen Grammatik. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag. (=Tunguso-Sibirica; Bd. 4.).

Glosses:

DIM diminutive

1 first person F feminine PL plural 2 second person **GEN Genitive** POSS possessive 3 third person HAB habitual PPT past participle ABL Ablative ILL Illative PRES present ACC Accusative ITER iterative PTCP participle AGR agreement LOC Locative PST past AN animate M masculine PROX proximate ANOM action nominal MOM momentaneous S subject of intransitive clause **AOR Aorist** N neuter/inanimate SG singular CVB converb NEG negative particle SIM simultaneous CONNEG connegative converb NFUT non-future TH thematic consonant **DAT Dative** NOM Nominative VN verbal noun

NPST non-past